

31998R1367

30.6.1998

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 185/11

**NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1367/98****z 29. júna 1998,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 94/92 zo 14. januára 1992 o podrobných pravidlách na vykonávanie opatrení pre dovoz z tretích krajín ustanovených v nariadení (EHS) č. 2092/91****(Text s významom pre EHP)**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 2092/91 z 24. júna 1991 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín <sup>(1)</sup>, naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 1488/97 <sup>(2)</sup>, a najmä na jeho článok 11,keďže článok 11 ods. 1 nariadenia (EHS) č. 2092/91 stanovuje, že s výrobkami, ktoré sú dovezené z tretej krajiny, môže byť obchodované, iba pokiaľ pochádzajú z tretej krajiny, ktorá je uvedená na zozname vypracovanom v súlade s podmienkami stanovenými v odseku 2 príslušného článku; keďže bol takýto zoznam stanovený v prílohe k nariadeniu Komisie (EHS) č. 94/92 <sup>(3)</sup>, naposledy zmenenému a doplnenému nariadením (ES) č. 314/97 <sup>(4)</sup>;

keďže nariadenie (ES) č. 314/97 zahrnuje Maďarsko a Švajčiarsko do zoznamu uvedeného v článku 11 ods. 1 k nariadeniu (ES) č. 2092/91 na obdobie, ktoré uplynie 30. júna 1998, aby sa počas tohto obdobia podrobne vyhodnotili určité aspekty týkajúce sa vykonávania pravidiel rovnocenných tým, ktoré sú stanovené v nariadení (ES) č. 2092/91, v týchto krajinách;

keďže účinné vykonávanie pravidiel rovnocenných tým, ktoré sú stanovené v nariadení (EHS) č. 2092/91, v Maďarsku bolo počas vyhodnotenia na mieste vykonanom Komisiou potvrdené;

keďže Švajčiarsko povolilo nový kontrolný subjekt, ktorý bude vykonávať požadované kontroly podľa Švajčiarskeho poriadku o ekologickom poľnohospodárstve;

keďže na použitie režimu musia byť pre každú tretiu krajinu určené subjekty poverené vydávaním osvedčení o kontrole podľa článku 11 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2092/91;

keďže Austrália oznámila zmeny vo svojom režime kontroly; keďže kontroly prevádzkovateľov v Austrálii sú teraz vykonávané súkromnými kontrolnými subjektami kontrolovanými verejnými orgánmi;

keďže Izrael potvrdil, že kontroly a osvedčovanie ekologických výrobkov bude vykonané ministerstvom poľnohospodárstva;

keďže vyhodnotenie informácií predložených vyššie uvedenými tretími krajinami viedlo k záveru, že požiadavky sú rovnocenné s tými, ktoré vyplývajú z právnych predpisov spoločenstva;

keďže opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru uvedeného v článku 14 nariadenia (EHS) č. 2092/91,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

Príloha k nariadeniu (EHS) č. 94/92 sa týmto mení a dopĺňa podľa prílohy k tomuto nariadeniu.

**Článok 2**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. júla 1998.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 29. júna 1998

Za Komisiu

Franz FISCHLER

člen Komisie

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 198, 22.7.1991, s. 1.<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 202, 30.7.1997, s. 12.<sup>(3)</sup> Ú. v. ES L 11, 17.1.1992, s. 14.<sup>(4)</sup> Ú. v. ES L 51, 21.2.1997, s. 34.

## PRÍLOHA

1. Body 3 a 4 textu odkazujúceho na Austráliu sa nahrádzajú týmto:
    - „3. Kontrolné subjekty:
      - Australian Quarantine Inspection Service (AQIS)
      - Bio-dynamic Research Institute (BDRI)
      - Biological Farmers of Australia (BFA)
      - Organic Vignerons Association of Australia Inc. (OVAA)
      - Organic Herb Growers of Australia Inc. (OHGA)
      - National Association of Sustainable Agriculture, Australia (NASAA)
    4. Subjekty vydávajúce osvedčenia: ako v bode 3.“
  2. Bod 5 textu odkazujúceho na Maďarsko sa nahrádza týmto:
    - „5. Trvanie zaradenia: do 30. júna 2000.“
  3. Body 3 a 4 textu odkazujúceho na Izrael sa nahrádzajú týmto:
    - „3. Kontrolný subjekt: Ministerstvo poľnohospodárstva
    4. Subjekty vydávajúce osvedčenia: ako v bode 3.“
  4. Body 1, 3, 4 a 5 textu odkazujúceho na Švajčiarsko sa nahrádzajú týmto:
    - „1. Kategórie výrobkov:
      - a) nespracované rastlinné výrobky v zmysle článku 1 ods. 1 písm. a) nariadenia (EHS) č. 2092/91, s výnimkou produktov vyprodukovaných počas prechodného obdobia, ako je uvedené v článku 5 ods. 5 príslušného nariadenia;
      - b) potraviny pozostávajúce prevažne z jednej alebo viac zložiek rastlinného pôvodu v zmysle článku 1 ods. 1 písm. b) nariadenia (EHS) č. 2092/91, s výnimkou produktov, ako je uvedené v článku 5 ods. 5 príslušného nariadenia, obsahujúcich zložky poľnohospodárskeho pôvodu vyprodukované počas prechodného obdobia.“
    - „3. „Vereinigung Schweizerischer Biologischer Landbauorganisotinen“ (VSBLO), Institut für Marktökologie (IMO), „Forschungsinstitut für Biologischen Landbau“ (FiBL) a Association Suisse pour Systèmes de Qualité et Management (SQS).
    4. Subjekty vydávajúce osvedčenia: ako v bode 3.
    5. Trvanie zaradenia: do 31. decembra 2002.“
-